

Isa

Chapter 22

Nepali Interlinear

Reference: Nepali ERV

1 מִשָּׂא בְּיָדָא דַּרְשָׁנִים מֵהָ- לְ תִּמְלִילַיִךְ אֲפֹאֶ- כִּי- עֲלִיתָ כָּל- לַגְּנוֹת׃
भविष्यवाणी उपत्यका दर्शनको के- तिमीलाई त कि- चढ्यौं सबैले छतहरूमाथि
H1406 H3605 H5927 H0645 H4100 H2384 H1516

दिव्य दर्शनको बेसी बारे दुःखको सन्देश: हे यरूशलेम तिमीलाई के भयो? किन तिनीहरू माथिको तलामा लुकिरहेछौं?

2 הַתְּשֻׁאוֹת מִלְּאָה עִיר הַחֹמֹתַי קָרְיָה עֲלִיָּהּ חָלָלְתִּי לֹא הִזְנִנְתִּי- מָרִיעָה לִּי-
हल्लाले-भरिएको शहर हल्ला-गर्ने नगरी आनन्दित-छ मरिकाहरू तिम्ना-मारिएकाहरू मारिएकाहरू-
H4395 H8663 H1993 H7151 H5947 H3808

מִתֵּי מִלְּחָמָה: קָרַב וְלֹא מָרַע-
युद्धको तरवारको मरेकाहरू र-होइनन्
H4421 H4191 H3808 H2719

विगतमा, यो शहर अत्यन्त खुशी थियो। यो हल्लै हल्लाले भरिएको र अति सुखी शहर थियो। तर, अहिले स्थिति परिवर्तन भयो। तिमीहरूका मानिसहरू मारिए तर तरवारहरूले होइनन्। मानिसहरू मरे तर युद्धमा लडेर होइनन्।

3 כָּל- קַצִּינֵיךָ נִדְרָוּ- יָחַד מִקְּשֵׁת דְּחָרָוּ אֲסָרוּ- כָּל- נִמְצְאָיִךָ אֲסָרוּ יַחְדָּו מִרְחֹק יָחַד-
सबै अगुवाहरू भागे- धनुबिना सँगै सँगै बाँधिए भेटिएकाहरू सबै बाँधिए सँगै टाढातिर सँगै
H3605 H7101 H5074 H7198 H0631 H4672 H0631 H1272

בְּרָחוֹ-
भागेका-थिए
H1272

तिमीहरूका सारा शासकहरूसँगै भाग्दै गए। तर तिनीहरू सबै नै पक्राउ परे। अनि तिनीहरूसित धनुष थिएनन्। सबै शासकहरूसँगै भागे तर तिनीहरू सबै नै पक्राउ परे।

4 עַל- כֵּן אֲמַרְתִּי- שָׁעוּ מְנִי אֲמַרְתִּי- אֶל- תְּאִיצוּ לְנַחְמֵנִי עַל-
यसकारण- भनें - भनें मबाट हेर तितो-रोनेछु रोदनमा तितो-रोनेछु न- गरा सान्त्वना-दिन -माथि
H8159 H0559 H4843 H1065 H0408 H0213 H5162

שָׁר- בְּת- עָמִי׃
विनाश छोरी- मेरो-जनताको
H1323 H7701

यसकारण म भन्छु, “मलाई नहेर! मलाई चिच्याउन देऊ! यरूशलेम ध्वंश भई सकेपछि मलाई सान्त्वना दिन अघि नबढ।”

5 כִּי יוֹם מְהוּמָה וּמְבוֹטָה וּמְבוֹכָה לְאֲדָנָי יְהוָה זָבָאוֹת בְּנֵיאֵ- חַיִּים דַּרְשָׁנִים
किनभने दिन हल्लाको र-कुल्चनेको र-भ्रमको र-भ्रमको प्रभु परमप्रभु सेनाहरूको-को उपत्यकामा दर्शनको
H3117 H4103 H4001 H3998 H0136 H3069 H1516 H2384

מִקְּרָקָר- וְשׁוֹעַ- אֶל- הַהָר׃
पर्खालको पर्खालको र-चित्कारको -तिर पर्वतको
H7023 H0413 H2022

परमप्रभुले एक खास दिन रोज्नु भयो। त्यस दिन त्यहाँ कोलाहल र अस्तव्यस्त स्थिति हुनेछ। दर्शनको बेसीमा मानिसहरू एकअर्कालाई कुल्ची मिल्ची पाउँ हिँड्नेछन्। शहरका पर्खालहरू भत्काई झार्नेछन्। बेसीमा बस्ने मानिसहरू पर्वतमा बस्ने मानिसहरू प्रति चिच्याई कराउनेछन्।

6 וְעִילָם- נִשְׂא וְאֲשָׁפָה בְּרֹכָב- אָדָם וְקִיר עָרָה מְגָן-
र-एलामले उठायो तीरको-थैलो रथसहित- र-कीरले खोल्थ्यो ढाल
H5375 H0827 H7393 H0120 H6168 H4043

एलामबाट आएका घोडचडी सिपाहीहरूले आफ्ना धनुहरू बोकेर युद्धकालागि जानेछन्। कीरका मानिसहरूले आफ्ना ढालहरूका टिङ्गटिङ्ग र टुङ्गटुङ्ग आवाज गर्दै कोलाहल मच्चाउनेछन्।

| | | | | | | | | |
|---|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|----------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|
| 7 | וַיְהִי ר-בְּחָרָה | עֲמֻקָּיָה | מְלֹא | רָכָב | וְהַפְּרָשִׁים | שָׁתוּ | שָׁתוּ | הַשְּׂעָרָה: |
| | र-भयो | उपत्यकाहरू | भरिए | रथहरूले | र-घोडेचडीहरूले | राखे- | राखे | ढोकामा |
| | H1961 | H4005 | H4390 | H7393 | | H7896 | H7896 | H8179 |

सैन्यहरू तिमीहरूका खास बेसीमा भेला हुनेछन्। त्यो बेसी युद्धका रथहरूले भरिएको हुनेछ। शहरको मूल प्रवेशद्वारमा घोडचडी सिपाहीहरू राखिनेछ।

| | | | | | | | | | | | |
|---|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-------|----------|
| 8 | וַיְהִי ר-הָטָו | אֶת | מִסְרָה | יְהוּדָה | וַתִּבֶּט | בַּיּוֹם | הַהוּא | אֶל- | נָשָׁק | בֵּית | הַיְעָר: |
| | र-हटायो | - | आवरण | यहूदाको | र-हेर्यो | त्यस-दिन | -मा | -तिर | हतियारहरू | भवन | जङ्गलको |
| | H1540 | H0853 | H4539 | H3063 | H5027 | H3117 | H1931 | H0413 | H5402 | | |

त्यस समयमा, यहूदाका मानिसहरूलाई ती हतियार उपयोग गर्ने खाँचो पर्छ जसलाई तिनीहरूले जंगलभित्रको घरमा राखेका थिए। कारण परमेश्वरले यहूदाको सुरक्षा हटाइदिनु भयो। 9-11 दाऊदको शहरका भित्ताहरू चर्किन थाल्नेछन् अनि तिमीहरूले चर्केका ठाउँहरू देख्नेछौ। यसैकारण तिमीहरू घरहरू गन्न शुरू गर्नेछौ, अनि ती घरहरूका ढुङ्गाहरू उपयोग गर्दै तिमीहरू भित्ताहरूमा चर्केको ठाउँमा टाल्नेछौ। तिमीहरू पुराना नदीहरूको पानी जम्मा गर्न दुइवटा भित्ताको माझमा ठाउँ बनाउने छौ अनि पानी जोगाउने छौ। तिमीहरू यी सबै कामहरू आफ्नै सुरक्षाका लागि गर्नेछौ। तर तिमीहरू परमेश्वरमाथि भरोशा गर्ने छैनौ जसले यी सबै कुराहरू सृष्टि गर्नु भयो। तिमीहरू उहाँको विषयमा फिक्री गर्ने छैनौ जसले यी सबै चीजहरू धेरै अघि सिर्जना गर्नु भयो।

| | | | | | | | | | | | |
|---|-----------------------|-----------------------|-------|-----------------------|-----------------------|-------|----------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|
| 9 | וְאֵת | בְּקִיעֵי | עִיר- | דָּוָד | רְאִיתֶם | כִּי- | רָבוּ | וַתִּקְבְּצוּ | אֶת- | מֵי | הַבְּרֶכָה |
| | र- | चिराहरू | शहर- | दाऊदको | देख्यो | कि- | धेरै-थिए | र-जम्मा-गर्यो | - | पानी | तलाउको |
| | H0853 | H1233 | | H1732 | H7200 | | | H6908 | H0853 | H4325 | H1295 |

הַתְּחִינָה:
तल्लोको
[H8481](#)

| | | | | | | | | |
|----|-----------------------|--------|-----------------------|-----------|-----------------------|------------|-----------------------|-----------------------|
| 10 | וְאֵת | בְּתֵי | יְרוּשָׁלַם | סִפְרֹתֶם | וַתִּתְצֹו | הַבָּתִּים | לְבָצָר | הַחֹמָה: |
| | र- | घरहरू | यरूशलेमका | गण्यो | र-भत्कायो | घरहरू | मजबूत-गर्न | पर्खाललाई |
| | H0853 | | H3389 | | H5422 | | H1219 | H2346 |

| | | | | | | | | | | |
|----|-----------------------|-----------------------|--------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|
| 11 | וּמִקְנֵה | עֲשָׂיֶתֶם | בֵּין | הַחֹמָתַיִם | לְמֵי | הַבְּרֶכָה | הַיְשָׁנָה | וְלֹא | הַבְּשָׂתֶם | אֶל- |
| | र-जलाशय | बनायो | -बीचमा | दुई-पर्खालहरूको | पानीको-लागि | तलाउको | पुरानोको | तर-हुन्दैन | हेर्यो | -तिर |
| | H4724 | H0996 | | H2346 | H4325 | H1295 | H3465 | H3808 | H5027 | H0413 |

עֲשִׂיתָ
यसको-बनाउनेतिर
וַיִּצְרָה
र-यसको-योजना-गर्नेतिर
מִרְחֹק
पहिलेदेखि
לֹא
हुन्दैन
רְאִיתֶם:
हेर्यो
[H7200](#) [H3808](#) [H7350](#) [H3335](#)

| | | | | | | | | | | |
|----|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|
| 12 | וַיִּקְרָא | אַדְנִי | יְהוָה | צְבָאוֹת | בַּיּוֹם | הַהוּא | לְבָבִי | וּלְמִסְפָּד | וּלְקָרְחָה | וּלְחָגָר |
| | र-बोलायो | प्रभु | परमप्रभु | सेनाहरूकोले | त्यस-दिन | -मा | रोन | र-शोक | र-टाउको-कमाउन | र-भाङ्ग्रा-लगाउन |
| | H7121 | H0136 | H3069 | | H3117 | H1931 | H1065 | H4553 | H7144 | H2296 |

שָׁק:
भाङ्ग्रा
[H8242](#)

यसैले, मेरो मालिक, सेनाहरूका परमप्रभुले मानिसहरू रून र आफ्ना मृत साथीहरूमाथि दुःखी बन भनेर भन्नु हुनेछ। मानिसहरूले आफ्ना कपालहरू खौरिनेछन् र शोकपूर्ण पोषाकहरू लगाउनेछन्।

| | | | | | | | | | | | | |
|----|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|
| 13 | וְהָיָה | שָׁשׂוֹן | וְשִׂמְחָה | הַתָּרַג | בְּקָר | וְשִׁחַט | צֹאן | אֶכְלָ | בְּשָׂר | וְשָׂתוֹת | יַיִן | אֶכְוֹל |
| | तर-हेर | आनन्द | र-खुशी | मार्ने- | गाई | र-काट्ने- | भेडा | खाने- | मासु | र-पिउने- | दाखमद्य | खाओ |
| | H2009 | H8342 | H8057 | H2026 | H1241 | | H6629 | H0398 | H1320 | H8354 | H3196 | H0398 |

וְשָׂתוּ
र-पिओ
כִּי
किनभने
מִקְרָה
भोली
נְמוֹת:
मर्नेछौं
[H4191](#) [H4279](#) [H8354](#)

तर हेर! मानिसहरू अहिले खुशी छन्। मानिसहरू प्रफुल्लित छन्। तिनीहरूले गाईहरू अनि भेडाहरू मारिरहेका छन्, भोज खाइरहेका छन् अनि भनिरहेका छन्, "गाईहरू अनि भेडाहरू मार, आऊ अनि खुशी मनाउँ, खाऊ अनि पिऊ, किनभने भोली हामी मर्नेछौं।"

| | | | | | | | | | | |
|-------------------------|------------------------------|----------------------|------------------------|---------------------------------|-----------------------|----------------------------------|-----------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|----|
| עֲדָ- -सम्म H5704 | לְכֶם तिमीहरूलाई H5704 | הָיָה यो H2088 | הָעוֹן पाप H5711 | יִכְפֹּר माफी-हुनेछ H5711 | אִם- यदि- H5711 | צְבָאוֹת सेनाहरूकोले H3068 | יְהוָה परमप्रभु H3068 | בְּאֲזְנֵי मेरो-कानमा H0241 | וּנְגִלָה र-प्रकट-भयो H1540 | 14 |
|-------------------------|------------------------------|----------------------|------------------------|---------------------------------|-----------------------|----------------------------------|-----------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|----|

| | | | | | |
|--------|------------------------------------|-----------------------------|---------------------------|----------------------------|---------------------------------|
| פ — | צְבָאוֹת: सेनाहरूको-को H3069 | יְהוָה परमप्रभु H3069 | אֲדֹנָי प्रभु H0136 | אָמַר भन्नुभयो H0559 | תִּמְתּוֹן मर्नेछौं H4191 |
|--------|------------------------------------|-----------------------------|---------------------------|----------------------------|---------------------------------|

सेनाहरूका परमप्रभुले ती कुराहरू मलाई भन्नुभयो अनि मैले आफ्नो कानले सुनें, “गलती कामहरू गरेकोले तिमी दोषी छौ। अनि म वचन दिँदछु कि तिमीहरू आफ्ना दोषबाट क्षमा पाउनु अघि नै मर्ने छौ।” यी कुराहरू मेरा मालिक, सेनाहरूका परमप्रभुले भन्नुभयो।

| | | | | | | | | | | | |
|------------------------|----------------------|-------------------------------------|-----------------------|-------------------------------|----------------------|----------------------------------|-----------------------------|---------------------------|----------------------------|-----------------------|----|
| עַל- -माथि H2088 | הָיָה यो H2088 | הַסֵּבִין मुख्य-अधिकारी H5532 | אֶל- -तिर H0413 | בְּאֵ- भेट्नुहोस् H0935 | לְ- जाओ- H3212 | צְבָאוֹת सेनाहरूकोले H3069 | יְהוָה परमप्रभु H3069 | אֲדֹנָי प्रभु H0136 | אָמַר भन्नुभयो H0559 | כֹּה यसरी H3541 | 15 |
|------------------------|----------------------|-------------------------------------|-----------------------|-------------------------------|----------------------|----------------------------------|-----------------------------|---------------------------|----------------------------|-----------------------|----|

| | | | |
|----------------------------------|------------------------|------------------------|-----------------------------|
| הַבַּיִת: राजदरबारको H7644 | עַל- -माथि H7644 | אֶשֶׁר जुन H7644 | שָׁבְנָא शेब्ना H7644 |
|----------------------------------|------------------------|------------------------|-----------------------------|

मेरा मालिक सेनाहरूका परमप्रभुले मलाई ती कुराहरू भन्नुभयो, त्यो शेब्ना नाउँ भएको सेवककहाँ जाऊ। त्यो राजमहलको जिम्मेवार सेवक हो।

| | | | | | | | | | | | | | |
|-------------------------|-----------------------------|--------------------------|-----------------------|-----------------------------|--------------------------------|-----------------------|-----------------------|------------------------|------------------------|-----------------------|-------------------------|---------------------|----|
| מְרוֹם उच्च H4791 | חֲצִבַּי खोप्रे H2672 | קִבְרֵ चिहान H6913 | פֶּה यहाँ H6311 | לְ- तिम्रो-लागि H6311 | הַצִּבְתָּ खोप्यौं H2672 | כִּי- कि- H2672 | פֶּה यहाँ H6311 | לְ- तिम्रो H4310 | וּמִי र-को H4310 | פֶּה यहाँ H6311 | לְ- तिमीलाई H4100 | מֶ- के- H4100 | 16 |
|-------------------------|-----------------------------|--------------------------|-----------------------|-----------------------------|--------------------------------|-----------------------|-----------------------|------------------------|------------------------|-----------------------|-------------------------|---------------------|----|

| | | | | |
|----------------------------|--------------------------------|-----------------------------|----------------------------|----------------------------|
| לְ- आफ्नो-लागि H4908 | מִשְׁכָּן बासस्थान H4908 | בְּעֵ- चट्टानमा H5553 | חֲקָקִי खोद्ने H2710 | קִבְרֵ चिहानको H6913 |
|----------------------------|--------------------------------|-----------------------------|----------------------------|----------------------------|

उसलाई सोध, “तिमीहरू यहाँ के गरिरहेका छौ? के तिमी कुनै सन्तान यहाँ गाडिएकोछ? तिमीहरूले किन यहाँ चिहान खनिरहेका छौ? तिमीहरू चट्टान काटेर अलगो ठाउँमा आफ्नो चिहान बनाइरहेका छौ। 17-18 “हे वीर पुरुष परमप्रभुले तिमीलाई श्राप दिनुहुनेछ। परमप्रभुले तिमीलाई डल्लो पारेर एउटा सानो गोलीलाई झैं कुनै एउटा ठूलो देशभित्र प्याँकिदिनु हुनेछ। अनि त्यहाँ तिमी मर्नेछौ।” परमप्रभुले भन्नुभयो, “तिमी आफ्नो रथमाथि एकदम घमण्डी थियौ। तर टाढाको देशमा तिमी नयाँ शासककहाँ अझ उत्तम रथहरू पाउनेछौ। अनि तिमी रथहरूले उसको राजमहलमा त्यतिको महत्व पाउने छैन।

| | | | | | | | |
|--------------------------------|--------------------------------|-------------------------|--------------------------------------|---|-------------------------------|-----------------------|----|
| עֲטָה: लपेट्ने-गरी H2925 | וְעֲטָה र-लपेट्नेछ H2925 | נָבֵר मानिस H1397 | טִלְטֵלָה फ्याङ्क्ने-गरी H2925 | מִטְלֵלָה तिमीलाई-फ्याङ्क्नेछ H2904 | יְהוָה परमप्रभुले H3068 | הָהָר हेर H2009 | 17 |
|--------------------------------|--------------------------------|-------------------------|--------------------------------------|---|-------------------------------|-----------------------|----|

| | | | | | | | | | | | |
|--------------------------------|---------------------------------|----------------------------|------------------------------|---------------------------|-----------------------|-----------------------|---------------------------|----------------------------------|---------------------------------|----------------------------------|----|
| וְשִׁמְהָ र-त्यहाँ H8033 | תִּמְתּוֹן मर्नेछौं H4191 | שָׁמָּה त्यहाँ H8033 | יָדָיִם हातहरूको H3027 | רִחְבֵּת चोडो H7342 | אֶרֶץ देश H0776 | אֶל- -तिर H0413 | כֹּחַ- बल-झैं H6802 | צְנִיפָה घुमाउने-गरी H6801 | יִצְנִיפָה घुमाउनेछ H6801 | צְנִיפָה घुमाउने-गरी H6801 | 18 |
|--------------------------------|---------------------------------|----------------------------|------------------------------|---------------------------|-----------------------|-----------------------|---------------------------|----------------------------------|---------------------------------|----------------------------------|----|

| | | | | |
|-------------------------------------|-------------------------|------------------------|-------------------------------------|------------------------------|
| אֲדֹנָי: तिम्रो-मालिकको H0113 | בֵּית घराना H7036 | קָלוֹן लाज H7036 | כְּבוֹדִי तिम्रो-गौरवको H3519 | מְרִכְבוֹת रथहरू H4818 |
|-------------------------------------|-------------------------|------------------------|-------------------------------------|------------------------------|

| | | | | |
|---------------------------------|---|--------------------------------------|--------------------------------------|----|
| יְהַרְסֵהּ: खिच्नेछ H2040 | וּמִמְעַמְדֵּךָ र-तिम्रो-स्थानबाट H4612 | מִמְצָבֶיךָ तिम्रो-पदबाट H4673 | וְהִרְפִּיתִי र-हटाउनेछु H1920 | 19 |
|---------------------------------|---|--------------------------------------|--------------------------------------|----|

म तिमी मुख्य काम देखि यहाँबाट जबरजस्ती हटाउनेछु। तिमी मुख्य कामबाट तिमी नयाँ शासकले तिमीलाई लगेर जानेछ।

| | | | | | | | | |
|---------------------------------------|-------------------------|------------------------------------|--------------------------------|------------------------------------|------------------------|------------------------------|-----------------------------|----|
| הִלְכִיָּהוּ: हिल्कियाहको H2518 | בֵּן- छोरो- H0471 | לְאֵלְקִים एल्याकीमलाई H0471 | לְעֵבָדִי मेरो-दास H5650 | וּקְרָאתִי र-बोलाउनेछु H7121 | הַהוּא -मा H1931 | בְּיוֹם त्यस-दिन H3117 | וְהָיָה र-हुनेछ H1961 | 20 |
|---------------------------------------|-------------------------|------------------------------------|--------------------------------|------------------------------------|------------------------|------------------------------|-----------------------------|----|

त्यसबेला, म मेरो दासलाई डाक्नेछु। त्यो दास हिल्कियाहको छोरो एल्याकीम हो।

| | | | | | | | | | | |
|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|----|
| לְיוֹשֵׁב | לְאָב | וְהָיָה | בְּיָדוֹ | אֶתְנוּ | וּמִמֶּשְׁלֵתָהּ | אֶחָדָנּוּ | וְאַבְנֵטָהּ | כְּתֻבָּתָהּ | וְהַלְבִּשְׁתִּיו | 21 |
| बस्नेहरूको-लागि | बुबा-जस्तो | र-हुनेछ | हातमा | दिनेछु | र-तिम्रो-शासन | बाँध्नेछु | र-पेटी | तिम्रो-लुगा | र-लगाइदिनेछु | |
| H3427 | H0001 | H1961 | H3027 | H5414 | H4475 | H2388 | H0073 | H3801 | H3847 | |

וְהוֹדָהּ: יְהוָה
 यहुदाको र-घरानाको-लागि
 यरूशलेमको
[H3063](#) [H3389](#)

म तिम्रो पोशाक लैजानेछु अनि उसलाई लाउन दिनेछु। तिमीबाट यो लिए पछि म उसलाई राजकीय अधिकार प्रदान गर्नेछु। तिम्रोमा भएको काम म उसलाई दिनेछु। त्यो सेवक यरूशलेमका मानिसहरू अनि यहुदा परिवारको बुबा हुनेछ।

| | | | | | | | | | | | |
|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|------------|-----------------------|-------|-----------------------|--------|-----------------------|-----------------------|----|
| וְאִין | וְסָגַר | סָגַר | וְאִין | וּפְתָחָהּ | שְׂכָמוֹ | עַל- | דָּוָד | בֵּית- | מִפְתָּחָהּ | וְנִתְּנָהּ | 22 |
| र-कोही-छैन | र-बन्द-गर्नेछ | बन्द-गर्ने | र-कोही-छैन | र-खोल्नेछ | काँधमा | -माथि | दाऊदको | घराना- | साँचो | र-दिनेछु | |
| H0369 | H5462 | H5462 | H0369 | | H7926 | | H1732 | | H4668 | H5414 | |

פְּתָחָהּ:
 खोल्ने

“म त्यस मानिसको घाँटी वरिपरि दाऊदको घरको साँचो झुण्डयाउनेछु। यदि उसले ढोका उघार्यो भने त्यो खुल्ला नै रहनेछ। कसैले पनि ढोका बन्द गर्न सक्नेछैन। यदि उसले ढोका बन्द गर्छ भने त्यो कसैले खोल्न सक्नेछैन।

| | | | | | | | | | |
|-----------------------|--------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|----|
| אָבִיו: | לְבֵית | כְּבוֹד | לְכֹסֵא | וְהָיָה | נֶאֱמַן | בְּמִקְוֹם | יְתָר | וְהִקְעֵתִיו | 23 |
| बुबाको | घरानाको-लागि | गौरवको | गौरवको-सिंहासन | र-हुनेछ | दृढ | स्थानमा | खीला-झिँ | र-गाड्नेछु | |
| H0001 | | H3519 | H3678 | H1961 | H0539 | H4725 | H3489 | H8628 | |

म त्यसलाई यति बलियो बनाउनेछु जस्तो हतौडाले कुनै कडा फल्याकमा काँटी ठोकेर गाडिन्छ। त्यो सेवक आफ्नो बुबाको घरमा सम्माननीय आसनमा रहनेछ।

| | | | | | | | | | | | |
|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|---------------|-----------------------|--------|-----------------------|-----------------------|--------|-----------------------|----|
| הַקָּטָן | כָּלִי | כָּל | וְהַצְּפוֹת | הַצְּאֵצָאִים | אָבִיו | בֵּית- | כְּבוֹד | וְכָל | עָלָיו | וְתָלוּ | 24 |
| सानाको | भाँडाहरू | सबै | र-नातिहरू | सन्तानहरू | बुबाको | घराना- | गौरव | सबै | यसमाथि | र-झुन्ड्याउनेछन् | |
| H3627 | H3605 | H6849 | H6631 | | H0001 | | H3519 | H3605 | | H8518 | |

הַנְּבִלִים:
 ठूलाको
 כָּלִי
 भाँडाहरू
 כָּל-
 सबै-
 וְעַד
 र-सम्म
 הָאֲנָנוֹת
 कटोराहरूको
 מִכְּלֵי
 भाँडाहरूबाट
[H3627](#)

आफ्नो बाबुको सम्पूर्ण महिमा र मुख्य चीजहरू त्यसैमा झुण्डाईनेछ। ठूलाहरू र साना नानीहरू पनि उमाथि नै भर पर्नेछन्। साना थालहरू र पानीका ठूला बोटलहरू उसैमाथि झुण्डयारहेको जस्तो ती मानिसहरू हुनेछन्।

| | | | | | | | | | | | |
|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|--------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|----|
| וְנִגְדָּעָהּ | נֶאֱמַן | בְּמִקְוֹם | הַתְּקִיעָה | הַיְתָר | תְּמוּשָׁה | צְבָאוֹת | יְהוָה | נָאֵם | הָהוּא | בַּיּוֹם | 25 |
| र-काटिनेछ | दृढ | स्थानमा | गाडिएको | खीला | हट्नेछ | सेनाहरूको-को | परमप्रभु | यो-वचन-हो | -मा | त्यस-दिन | |
| H1438 | H0539 | H4725 | H8628 | H3489 | H4185 | | H3068 | H5002 | H1931 | H3117 | |

ס
 —
 הַבָּר: בּוֹלְנוּ
 बोल्नुभयो
 יְהוָה: יְהוָה
 परमप्रभुले
 כִּי: כִּי
 किनभने
 עָלָיָהּ: עָלָיָהּ
 यसमाथिको
 אֶשְׂרָר-
 जुन-
 הַמְּשֹׂא
 भारी
 וְנִכְרַת
 र-छिन्नेछ
 וְנִפְלְאָה
 र-खस्नेछ
[H1696](#) [H3068](#) [H3772](#) [H5307](#)

“त्यसबेला, काँटी अर्थात शेब्ना जुन कडा काठमा भर्खर ठोकेर गाडियो त्यो कमजोर भएर भाँचिनेछ। त्यो काँटी भूईंमा खस्नेछ र त्यसमा झुण्डिएका वस्तुहरू सबै नष्ट हुनेछन्। तब मैले यस सन्देशमा भनेका सबै कुराहरू घट्ने छन्।” ती कुराहरू घट्ने नै छन् किनभने परमप्रभुले तिनीहरूलाई यसो भन्नु भएको थियो।